



Совет Безопасности

Шестьдесят четвертый год

6160-е заседание

Пятница, 10 июля 2009 года, 13 ч. 10 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Ругунда (Уганда)

Австрия	г-н Луттеротти
Буркина-Фасо	г-н Кудугу
Китай	г-н Лун Чжоу
Коста-Рика	г-жа Вильялобос
Хорватия	г-н Скрачич
Франция	г-н Вейсьер
Япония	г-н Такасу
Ливийская Арабская Джамахирия	г-н аль-Крекши
Мексика	г-н Пуенте
Российская Федерация	г-н Сафронков
Турция	г-н Чорман
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Куоррей
Соединенные Штаты Америки	г-жа Дикарло
Вьетнам	г-н Хоанг Ти Чынг

Повестка дня

Укрепление мира в Западной Африке

Доклад Генерального секретаря об Отделении Организации
Объединенных Наций для Западной Африки (S/2009/332)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 13 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Укрепление мира в Западной Африке

Доклад Генерального секретаря об Отделении Организации Объединенных Наций для Западной Африки (S/2009/332)

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению вопроса, стоящего на его повестке дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных им ранее консультаций.

Вниманию членов Совета представлен документ S/2009/332, в котором содержится доклад Генерального секретаря об Отделении Организации Объединенных Наций для Западной Африки.

В результате состоявшихся в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«1. Совет Безопасности с удовлетворением отмечает устойчивый прогресс в целом в отношении мира и безопасности в Западной Африке. Совет особо приветствует позитивные сдвиги в области постконфликтного восстановления и миростроительства, а также улучшения в плане управления и верховенства права.

2. Вместе с тем Совет Безопасности с глубокой обеспокоенностью отмечает возрождение неконституционной смены правительств, недемократических захватов власти и, ссылаясь на заявление своего Председателя от 5 мая 2009 года, вновь подчеркивает важность быстрого восстановления конституционного порядка, в том числе посредством проведения открытых и транспарентных выборов.

3. Совет Безопасности подтверждает свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности и напоминает о том, что сотрудничество с региональными и субрегиональными организациями в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций способствует укреплению коллективной безопасности.

4. Совет приветствует важные постоянные усилия, предпринимаемые ЭКОВАС во взаимодействии с Африканским союзом, Организацией Объединенных Наций и более широким международным сообществом в соответствии с резолюциями и решениями Совета Безопасности, в целях урегулирования конфликтов, поощрения прав человека, укрепления демократии и верховенства права и конституционного порядка в Западной Африке.

5. Совет Безопасности выражает также свою обеспокоенность тем, что достигнутый прогресс остается непрочным. Совет особенно обеспокоен усиливающимися и возникающими угрозами безопасности в Западной Африке, в особенности террористической деятельностью в Сахельском поясе, отсутствием безопасности на море в Гвинейском заливе, а также незаконным оборотом наркотиков, что создает угрозу для стабильности в регионе с возможными последствиями для международной безопасности.

6. Совет Безопасности подтверждает важность борьбы с незаконным оборотом наркотиков и преступной деятельностью с использованием подхода, предусматривающего совместную ответственность, и поощряет усилия западноафриканских государств по борьбе с незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью, особенно в рамках Регионального плана действий ЭКОВАС по борьбе с незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью. Совет приветствует тот факт, что западноафриканские государства по-прежнему играют ведущую роль в осуществлении этого Регионального плана, а также роль ЮНОВА в оказании поддержки его осуществлению и принимает к сведению предложение укрепить его потенциал.

7. Совет Безопасности положительно оценивает также совместные действия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК), ЮНОВА, Департамента операций по поддержанию мира, Департамента по политическим вопросам и Интерпола по оказанию помощи в осуществлении Плана действий ЭКОВАС по борьбе с незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью и подчеркива-

ет важность дальнейшего укрепления их партнерства в этих вопросах. Он также выражает признательность таким национальным и международным партнерам, как Европейский союз, за их поддержку ЭКОВАС в борьбе с незаконным оборотом наркотиков в Западной Африке.

8. Совет Безопасности подчеркивает, что при устранении трансграничных и региональных вызовов миру и безопасности важно учитывать всеобъемлющую стратегию урегулирования конфликтов и предотвращения кризисов. Совет поддерживает региональные усилия, направленные на борьбу с распространением стрелкового оружия и легких вооружений и на осуществление реформы сектора безопасности.

9. Совет Безопасности выражает обеспокоенность воздействием глобального экономического кризиса на экономику стран Западной Африки, поскольку этот регион уже сталкивается с такими серьезными проблемами развития, как расширяющееся отсутствие продовольственной безопасности, необходимость адаптации и смягчения последствий изменения климата и безработица среди молодежи. Совет призывает к дальнейшему участию финансовых учреждений и партнеров в области развития в деятельности по смягчению негативных последствий снижения темпов экономического роста и других дестабилизирующих факторов в Западной Африке.

10. Совет Безопасности признает и высоко оценивает важную роль, которую играют Специальный представитель Генерального секретаря по Западной Африке и Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки в деле поощрения и укрепления регионального и комплексного подхода к трансграничным вопросам, а также в содействии укреплению мира и безопасности, демократии и верховенства права, и просит Генерального секретаря, через своего Специального представителя, продолжать и далее развивать активное сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями».

Данное заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2009/20.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 20 м.